

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

26 MAI 1953.

**PROJET DE LOI**

sur les pensions de dédommagement aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 et à leurs ayants droit.

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR MM. NAMECHE,  
DE SWEEMER ET DIEUDONNÉ  
AU TEXTE  
PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 3.

Au 2<sup>e</sup> du § 1<sup>er</sup> remplacer les mots : « sont de 30 % au moins » par « atteignent 10 % ».

Art. 6.

1. — « In fine » du premier alinéa du § 1<sup>er</sup> remplacer « 500 francs » par « 550 francs ».

2. — Supprimer le § 2.

3. — Au premier alinéa du § 4 remplacer « 100 % » par « 66 % ».

4. — Au troisième alinéa du § 4 remplacer « 18 ans » par « 21 ans ».

5. — Au quatrième alinéa du § 4 remplacer « 18 ans » par « 21 ans ».

Art. 7.

Remplacer le § 2 par le texte suivant :

« Lorsque l'invalidité dépasse 100 % il est attribué en

Voir :

411 (1950-1951) : Projet de loi.  
509, 641 (1950-1951), 26, 215, 235, 237, 263, 281, 462, 467, 534 et  
555 (1951-1952) : Amendements.  
295 : Rapport.  
404 : Amendements.

26 MEI 1953.

**WETSONTWERP**

betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEREN NAMECHE,  
DE SWEEMER EN DIEUDONNÉ  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 3.

In het 2<sup>e</sup> van § 1, de woorden « ten minste 30 % beloopt (belopen) » vervangen door de woorden « 10 % bereikt (bereiken) ».

Art. 6.

1. — « In fine » van § 1, eerste lid, « 500 frank » vervangen door « 550 frank ».

2. — § 2 weglaten.

3. — In het eerste lid van § 4, « 100 % » vervangen door « 66 % ».

4. — In het derde lid van § 4 « 18 jaar » vervangen door « 21 jaar ».

5. — In het vierde lid van § 4 « 18 jaar » vervangen door « 21 jaar ».

Art. 7.

§ 2 vervangen door onderstaande tekst :

« Wanneer de invaliditeit 100 % overschrijdt, wordt,

Zie :

411 (1950-1951) : Wetsontwerp.  
509, 641 (1950-1951), 26, 215, 235, 237, 263, 281, 462, 467, 534 en  
555 (1951-1952) : Amendementen.  
295 : Verslag.  
404 : Amendementen.

plus de la pension une majoration de 1.000 francs par an et par tranche de 10 % d'invalidité au delà de 100 %.

» Lorsque la première invalidité atteint au moins 20 % les suivantes sont augmentées respectivement de 5, 10, 15, 20, 25 % et ainsi de suite avant que leur valeur réelle par rapport à la validité restante ne soit établie. »

Art. 10.

A la première ligne du § 3 insérer après « 100 % » les mots « ou plus ».

Art. 11.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Les pensions d'invalidité prennent cours à dater du fait dommageable pour les demandes introduites et pour celles qui le seront dans les 6 mois à dater de la publication de la présente loi au « *Moniteur Belge* ». Passé ce délai, les pensions prendront cours le premier jour du mois suivant celui au cours duquel la demande est introduite. »

Art. 12.

1. — Au § 4, dans la dernière phrase du 1<sup>o</sup>, supprimer le mots « dès avant le fait de guerre ».

2. — A la fin du 1<sup>o</sup> du § 4 insérer des alinéas libellés comme suit :

« L'épouse du grand mutilé au invalide de la guerre, bénéficiaire des indemnités prévues à l'article 10, obtient au décès du mari la pension entière prévue à l'article 13 pour autant que le mariage ait duré un an.

» Chaque enfant issu de ce mariage obtient en cas de décès du père une pension dont le taux est fixé à 2/10 de la pension d'un invalide à 100 %, calculée conformément à l'article 6. Cette pension cesse d'être due lorsque l'enfant atteint l'âge de 18 ans.

» Toute limite d'âge disparaît pour l'enfant physiquement incapable dès avant cet âge de pourvoir à sa subsistance.

» Si la mère est décédée ou vient à décéder, ces enfants obtiennent sans autre condition la pension prévue pour les orphelins de père et de mère à l'article 14, par. 2, de la présente loi.

» Toutefois, aucun droit ne peut exister pour l'enfant né plus de 300 jours après la dissolution du mariage ou s'il est établi que pendant le temps qui a couru depuis le 300<sup>me</sup> jour jusqu'au 180<sup>me</sup> jour avant la naissance de cet enfant, le mari, soit pour cause d'éloignement, soit par l'effet de quelque accident a été dans l'impossibilité de cohabiter avec sa famille. »

3. — Au 5<sup>o</sup> du § 4 remplacer les mots : « de moins de 16 ans » par les mots : « de moins de 18 ans ».

4. — Ajouter ce qui suit « in fine » du 5<sup>o</sup> du § 4 :

« La limite d'âge disparaît pour les frères et sœurs physiquement incapables dès avant cet âge de pourvoir à leur subsistance. »

boven het pensioen, een toeslag verleend van 1.000 frank per jaar en per tranche van 10 % invaliditeit boven 100 %.

» Wanneer de eerste invaliditeit ten minste 20 % beloopt worden de volgende respectievelijk met 5, 10, 15, 20, 25 %, en zo verder, verhoogd, eer het bedrag er van in verhouding tot de overblijvende validiteit wordt vastgesteld. »

Art. 10.

Op de eerste regel van § 3, na « 100 % », de woorden inlassen : « en meer ».

Art. 11.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De invaliditeitspensioenen gaan in te rekenen van het schadelijk feit af voor de aanvragen die werden en die zullen worden ingediend binnen zes maanden te rekenen van de bekendmaking van deze wet in het « *Staatsblad* ». Na die termijn, gaan de pensioenen in de eerste dag van de maand waarin de aanvraag werd ingediend. »

Art. 12.

1. — Op de laatste regel van § 4, 1<sup>o</sup>, de woorden « reeds vóór de oorlogshandeling » weglaten.

2. — « In fine » van § 4, 1<sup>o</sup>, de volgende leden invoegen :

« De echtgenote van de zwaar-verminkte of -invalide van de oorlog, die vergoedingen als bedoeld in artikel 10 geniet, verkrijgt het volledig in artikel 13 bepaalde pensioen, bij het overlijden van de man, voor zover het huwelijk één jaar heeft geduurd.

» Elk uit dit huwelijk gesproten kind verkrijgt, in geval van overlijden van de vader, een pensioen, waarvan het bedrag vastgesteld is op 2/10 van het overeenkomstig artikel 6 berekend pensioen van een 100 % invalide. Bedoeld pensioen houdt op verschuldigd te zijn, wanneer het kind de leeftijd van 18 jaar bereikt.

» Elke leeftijdsgrens verdwijnt voor het kind dat vóór die leeftijd lichamelijk onbekwaam is om in zijn behoeften te voorzien.

» Indien de moeder overleden is of komt te overlijden, dan bekomen bedoelde kinderen, zonder andere voorwaarde, het pensioen dat bij artikel 14, § 2, van deze wet voor de wezen wordt voorzien.

» Er kan echter geen recht bestaan voor het kind dat driehonderd dagen na de ontbinding van het huwelijk is geboren of wanneer bewezen is dat de man gedurende de tijd die verlopen is sedert de driehonderdste tot de honderdachtigste dag vóór de geboorte van dat kind, hetzij uit oorzaak van verwijdering, hetzij tengevolge van enig toeval, in de onmogelijkheid was om met zijn gezin samen te wonen. »

3. — In § 4, 5<sup>o</sup>, de woorden « beneden 16 jaar », vervangen door de woorden : « beneden 18 jaar ».

4. — « In fine » van § 4, 5<sup>o</sup>, toevoegen wat volgt :

« De leeftijdsgrens valt weg voor de broeders en zusters die vóór die leeftijd lichamelijk onbekwaam zijn om in hun onderhoud te voorzien. »

## Art. 13.

1. — Au premier alinéa du § 1<sup>er</sup> remplacer « 500 fr. » par « 550 francs ».
2. — Supprimer le § 2.
3. — Supprimer le § 3.

## Art. 14.

1. — Au premier alinéa du § 1<sup>er</sup> remplacer « 18 ans » par « 21 ans ».
2. — Au premier alinéa du § 2 remplacer « 308 » par « 550 ».

## Art. 16.

1. — Au § 2 remplacer « seize ans » par « dix-huit ans ».
2. — Ajouter « in fine » un alinéa libellé comme suit :

« La limite d'âge disparaît pour les frères et sœurs physiquement incapables dès avant cet âge de pouvoir à leur subsistance. »

## Art. 18bis (nouveau).

Ajouter un article 18bis ainsi rédigé :

« Les pensions prévues aux articles 12 et suivants peuvent être attribuées aux épouses, aux enfants, aux ascendants ou aux frères et sœurs des disparus à condition que cette disparition se soit produite au cours d'un combat, d'un bombardement ou de tout autre événement dû à l'état de guerre. Il en sera de même au profit des épouses, des enfants, des ascendants, des frères et sœurs des agents de la Défense Aérienne Passive décédés en service. »

## Art. 19.

Remplacer le deuxième alinéa par ce qui suit :

« Le signataire est tenu d'élire domicile en Belgique. »

## Art. 36.

Ajouter un second alinéa rédigé comme suit :

« Les pensions, allocations et indemnités d'invalidité et d'ayant droit prévues par la présente loi, sont immunisées pour l'établissement de l'état de besoin en vue de l'attribution de la majoration de rente de vieillesse prévue par les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et modifiées par la loi du 30 décembre 1950, ainsi que des compléments de pension de vieillesse et de survie accordés en exécution de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. »

## Art. 13.

1. — In het eerste lid van § 1 « 500 frank » vervangen door « 550 frank ».
2. — § 2 weglaten.
3. — § 3 weglaten.

## Art. 14.

1. — In het eerste lid van § 1, « 18 jaar » vervangen door « 21 jaar ».
2. — In het eerste lid van § 2, « 308 » vervangen door « 550 ».

## Art. 16.

1. — In § 2, « zestien jaar » vervangen door « achttien jaar ».
2. — « In fine » toevoegen wat volgt :

« De leeftijdsgrens valt weg voor de broeders en zusters die vóór die leeftijd lichamelijk onbekwaam zijn om in hun onderhoud te voorzien. »

## Art. 18bis (nieuw).

Een artikel 18bis toevoegen, dat luidt als volgt :

« De in de artikelen 12 en volgende bepaalde pensioenen kunnen worden toegekend aan de echtgenoten, de kinderen, de bloedverwanten in de opgaande linie of de broeders en zusters van de vermisten, mits die verdwijning plaats greep tijdens een gevecht, een bombardement of ieder andere gebeurtenis die het gevolg is van de oorlogstoestand. Hetzelfde geldt ten voordele van de echtgenoten, kinderen, bloedverwanten in de opgaande linie en de broeders en zusters van de in dienst overleden personeelsleden van de Passieve Luchtbescherming. »

## Art. 19.

Het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De ondertekenaar is verplicht woonplaats in België te kiezen ».

## Art. 36.

Een tweede lid invoegen, dat luidt als volgt :

« De bij deze wet bepaalde pensioenen, uitkeringen en vergoedingen wegens invaliditeit en als rechthebbende komen niet in aanmerking voor het vaststellen van de staat van behoefte met het oog op het verlenen van de ouderdomsrentetoeslag voorzien bij de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij besluit van de Regent van 12 September 1946 en gewijzigd door de wet van 30 December 1950, alsmede van het aanvullend ouderdoms- en overlevingspensioen, toegekend in uitvoering van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. »